

Springer



Springer-Verlag  
Berlin Heidelberg New York Tokyo

Dr. Catriona M. Byrne  
Mathematics Editor

Monsieur le Professeur  
Luc Illusie  
Département de Mathématique  
Université de Paris-Sud  
91405 Orsay  
FRANCE

Heidelberg  
le 15 février 1985  
CMB/isch

Monsieur,

Je vous adresse, à titre confidentiel, des copies d'une lettre récente du Professeur Grothendieck ainsi que de ma réponse. Ceci pour que vous ne soyez pas trop étonné si jamais M. Grothendieck décidait d'aborder de nouveau la question vis-à-vis de vous.

Veuillez croire, Monsieur, à l'assurance de mes sentiments distingués.

*Catriona M. Byrne*  
Catriona M. Byrne

annexe

Springer-Verlag GmbH & Co. KG  
Postfach 10 52 80  
Tiergartenstraße 17  
6900 Heidelberg 1

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
Springer Verwaltungs-GmbH Sitz Berlin

Telefon : (06221) 487410  
Vermittlung: (06221) \*487-0  
Telex : 461723  
Telegramm : Springerbuch  
Telefax : (06221) 43982  
Geschäftsführer:

Dr. Dres. h.c. Heinz Götz, Dr. Konrad F. Springer, Dipl.-Kfm. Claus Michaletz,  
Professor Dr. med. D. Götz, Jolanda L. von Hagen

Eingetragen im Handelsregister des  
Amtsgerichts Berlin-Charlottenburg  
unter 93 HRB 7812 und des Amtsgerichts  
Heidelberg unter HRA 1007  
Sitz der Gesellschaften Berlin

22. Jan. 1985

Les Aumettes 17.1.L985

Dear Mrs. Byrne,

In 1977 was published in the Lecture Notes Series the volume 589 (currently referred to as SGA 5), with my name on the cover as the main author. I do not remember of anything like a correspondence on this matter between Springer Verlag and myself, in which I might have given my agreement with this publication. I would appreciate very much any information you could give me on this matter, at your earliest convenience, at my personal address:

A. Grothendieck  
Les Aumettes  
84570 Mormoiron

Looking forward to your reply, sincerely yours

A. Grothendieck

Dr. Catriona M. Byrne  
 Mathematics Editor

 Monsieur le Professeur  
 A. Grothendieck

Les Aumettes

84570 Mormoiron

FRANCE

Heidelberg

le 15 février 1985

CMB/isch

Monsieur,

Je vous remercie de votre lettre du 17 janvier et vous prie de m'excuser de n'avoir pas pu vous répondre plus rapidement, cette lettre étant arrivée pendant que j'étais en voyage.

Pour tenter d'éclaircir la question que vous soulevez, j'ai ressorti le dossier qui se rapporte au volume 589 des LECTURE NOTES IN MATHEMATICS et j'ai constaté que la correspondance à ce sujet s'était poursuivie entre le Springer-Verlag et le Professeur L. Illusie, celui-ci ayant eu la fonction de rédacteur du volume en question. Ceci correspond bien à la façon habituelle d'agir quand un ouvrage contient des contributions de plusieurs auteurs. Nous correspondons alors avec la personne qui assume la responsabilité de la rédaction et sur laquelle nous comptons pour obtenir l'accord de toutes les autres personnes concernées. Ceci explique que nous n'ayons pas eu d'échange de lettres avec vous au sujet de la publication de SGA 5, car c'est de la part de M. Illusie que le manuscrit est parvenu au Springer-Verlag.

Cinq auteurs ont contribué (Bucur, Houzel, Illusie, Jouanolou, Serre) et vous-mêmes êtes nommé en tant que directeur du séminaire qui fut à l'origine de cette publication. Il me semble donc que l'information qui vous est parvenue, selon laquelle vous seriez nommé comme auteur de l'ouvrage, n'est pas tout à fait précise. Vous trouverez ci-jointes des photocopies de la page-titre qui accompagnait le manuscrit que nous avons reçu, ainsi que des pages-titre du livre même avec l'introduction de M. Illusie et la table des matières. Malheureusement l'ouvrage est épuisé, sinon je vous en enverrais volontiers un exemplaire. Si toutefois cela pouvait vous être utile, je serais heureuse de tenter d'en obtenir un d'autre part.

Je suis tout à fait désolée que vous n'ayez pas été au courant des détails à l'époque de la parution de ce séminaire, mais j'espère au moins avoir pu ainsi apporter une réponse à votre question.

A mon tour je voudrais vous demander quelque chose. Nous projetons depuis quelque temps de réimprimer un certain nombre d'anciens

 Springer-Verlag GmbH & Co. KG  
 Postfach 105280  
 Tiergartenstraße 17  
 6900 Heidelberg 1

 Telefon : (06221) 487-410  
 Vermittlung: (06221) \*487-0  
 Telex : 461723  
 Telegramm: Springerbuch  
 Telefax : (06221) 43982  
 Geschäftsführer:

 Eingetragen im Handelsregister des  
 Amtsgerichts Berlin-Charlottenburg  
 unter 93 HRB 7812 und des Amtsgerichts  
 Heidelberg unter HRA 1007  
 Sitz der Gesellschaften Berlin  
 Persönlich haftende Gesellschafterin:  
 Springer Verwaltungs-GmbH Sitz Berlin

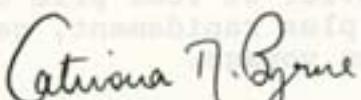
 Dr. Dres. h. c. Heinz Götze, Dr. Konrad F. Springer, Dipl.-Kfm. Claus Michaletz,  
 Professor Dr. med. D. Götze, Jolanda L. von Hagen

page 2 M. le Professeur Grothendieck

15 février 1985  
CMB/isch

volumes (entre 1 et 500) des Lecture Notes qui sont épuisés mais qui nous semblent jouer aujourd'hui encore un rôle important dans la littérature mathématique. Nous avons établi un liste comportant une vingtaine d'ouvrages, dans laquelle figurent les tomes 1-3 de la "Théorie des Topos et Cohomologie Étale des Schémas" (LNM 269, 270, 305) dont vous-même, M. Artin et J.L. Verdier êtes les rédacteurs. Je voudrais donc vous demander votre accord pour un nouveau tirage de ces trois volumes. Nous imprimions environ 200 exemplaires.

En attendant votre réponse, je vous prie de croire, Monsieur, à l'assurance de ma considération distinguée.



Catriona M. Byrne

annexe

Springer-Verlag GmbH & Co. KG  
Postfach 105280  
Tiergartenstraße 17  
6900 Heidelberg 1

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
Springer Verwaltungs-GmbH Sitz Berlin

Telefon : (06221) 487-.....  
Vermittlung: (06221) \*487-0  
Telex : 461723  
Telegramm: Springerbuch  
Teletax : (06221) 43982  
Geschäftsführer:

Dr. Dres. h. c. Heinz Götz, Dr. Konrad F. Springer, Dipl.-Kfm. Claus Michaletz,  
Professor Dr. med. D. Götz, Jolanda L. von Hagen

Eintrag im Handelsregister des  
Amtsgerichts Berlin-Charlottenburg  
unter 93 HRB 7812 und des Amtsgerichts  
Heidelberg unter HRA 1007  
Sitz der Gesellschaften Berlin